

Preiļu Novada VĒSTIS



PREIĻU NOVADA DOMES INFORMATĪVAIS IZDEVUMS Nr.8 (118) 2012. GADA SEPTEMBRIS, BEZMAKSAS

29. septembrī aicinām uz

Mikēla dienas tirgu

laukumā Raiņa bulvārī 19, Preiļos,
no plkst. 8.00 – 13.00.

*Aicinām ikvienu piedalīties tirgus aktivitātēs
un papildināt krājumus ziemai!*

Preiļu novada dome, Preiļu biznesa inkubators,
Preiļu novada kultūras centrs

Sveicināti, novada iedzīvotāji!

Šajā rudens laikā savu informatīvo rakstu vēlos sākt ar to, ka valdība ir daļēji turējusi savus solījumus un piešķirusi novadu attīstībai līdzekļus. Preiļu novads saņems 2,8 miljonus latu, kas kompleksās attīstības programmas ietvaros jāapgūst šī gada nogalē un nākošajā gadā.

Deputāti ir pieņēmuši lēmumu par piešķirtā finansējuma sadalījumu. Līdzekļi 180 000 latu apmērā ir paredzēti ielu un ceļu labiekārtošanas darbiem gan pilsētā, gan pagastos, bet 1, 9 miljoni latu ielānoti novada publisko ēku energoefektivitātes paaugstināšanai. Tiks nosiltinātas lielās skolas – Preiļu 1. pamatskola, Preiļu Valsts ģimnāzija, Preiļu 2. vidusskola un pirmsskolas izglītības iestādes «Pasaciņa» ēka. Tas dos efektu apkures sezonā, jo krietni samazināsies apkures izdevumi.

Apsteidzot laika grafiku, uz priekšu virzās Kohēzijas fonda projekta darbi pilsētā. Latgales un Brīvības ielā, kur bija augsts gruntsūdens līmenis, darbi gan bija aizkavējušies, tāpēc atvaļinājamie iedzīvotājiem par sagādātajām neērtībām, kaut gan pārsvarā cilvēki bija saprotoši, jo redzēja ieguvumu. Šobrīd lielākajā pilsētas daļā pazemes darbi ir pabeigti, bet mazākajās ielās tie noslēgsies nākošajā gadā. Kanalizācijas vadu izbūve jau tuvojas attīrīšanas iekārtām, bet ūdensvadu būvdarbi jau virzās uz Upiša ielas mikrorajonu. Šobrīd šajā mikrorajonā a/s «Preiļu siers» ar savām attīrīšanas iekārtām un artēziskajiem urbumiem nodrošina ūdens padeves un kanalizācijas pakalpojumus mikrorajona iedzīvotājiem, un tas dod drošību lielai daļai pilsētas iedzīvotāju. Gribu paskaidrot, ka Kohēzijas projekta būvdarbi šajā mikrorajonā nenozīmē to, ka mēs neņemsim vērā a/s «Preiļu siers» pakalpojumus. Skatīsimies, kurš no abiem piedāvājumiem būs izdevīgāks pilsētas iedzīvotājiem.

Esam vairākas reizes tikušies ar speciālistiem par lietus ūdens kanalizācijas izbūvi Brīvības ielas lielākajā daļā. Nolemts, ka darbi sāksies pavasarī, kad būs izstrādāts projekts un tam paredzēti cita fonda – ERAF – līdzekļi. Pēc būvniecības darbu veikšanas Brīvības ielā tiks uzlikts jauns asfalts. Daži iedzīvotāji interesējas, kāpēc, veicot ūdens un kanalizācijas sistēmas renovāciju, netika reizē izbūvēta arī lietus ūdens sistēma. Gribu paskaidrot, ka, ņemot vērā noteikumus, vienā tranšējā nedrīkstēja ievietot visas caurules, arī Kohēzijas projekta ietvaros šādus darbus nedrīkstēja veikt. Arī Aglonas ielā un pilsētas mazākajās ielās pirmā asfalta kārtā tiks uzlikta šogad, bet pārējās pilsētas ielās projekta būvdarbus plānots pabeigt līdz nākošā gada augustam.

Nesen apstiprināts finansējums arī Rēzeknes ielas rekonstrukcijai. Jau oktobrī šeit sāksies būvdarbi, kas notiks pa posmiem. Plānojam, ka šogad rudenī tiks veikti pazemes darbi un mainītas komunikācijas no apvedceļa līdz Kooperatīva ielai. Satiksmei būs pieejama daļa Rēzeknes ielas no Kooperatīva ielas līdz centram. Pavasarī darbi notiks otrajā ielas posmā. Protams, tas sagādās neērtības, tāpēc gribētu, lai iedzīvotāji ar saprātni izturētos pret veicamajiem darbiem, jo šī tranzītiela ir visvairāk nolietojusies un te nepieciešama renovācija, izbūvējot gan nobrauktuves, gan jaunu ielas apgaismojumu. Kopējais būvdarbu finansējums no ERAF fonda sastāda vairāk nekā 500 000 latu.

Oktobra beigās jāpabeidz pludmales projekts. Gribu paskaidrot iedzīvotājiem, ka informācija, kas parādījās presē pirms apmēram divām nedēļām par to, ka šajā projektā tiek ieguldīti vairāk nekā 2 miljoni eiro, nav pareiza. Kopējais projekta finansējums 2 miljonu eiro apmērā attiecas uz 6 Baltkrievijas rajoniem, 6 Lietuvas rajoniem un uz 7 Latgales novadiem. Mūsu daļa ir 140 000 eiro, un par šo naudu tiek veidoti pludmales volejbola laukumi, BMX trase, atpūtas laukumi un notiek pludmales labiekārtošana. Oktobrī par LAD līdzekļiem pabeigsim Liču sociālās ēkas labiekārtošanu un Aizkalnes pagasta pārvaldes ēkas renovācijas darbus.

Kopumā visas iestādes funkcionē. Noslēgti līgumi un jāsāk siltināšanas darbi Preiļu Mūzika un mākslas skolas ēkai un Preiļu Valsts ģimnāzijas piebūvei, aktu zālei un sporta zālei. Piecās ielās – Lauku, Tirdzniecības, Rožu, Viļānu un Šķērsielā – no domes budžeta līdzekļiem nomainīts ielu apgaismojums. Infrastruktūrā un komunikācijās šogad ir ieguldīts daudz līdzekļu, nākošgad darbu turpinās.

Vēlmi atvērt šūšanas cehu izteikusi arī SIA «Rita». Pašlaik tiek sakārtotas telpas, bet tuvākajā nākotnē te būs darba vietas 25 cilvēkiem. Paldies saku uzņēmējiem, kuri palielina darba vietas, jo pašvaldība var papildus veikt darbus infrastruktūras sakārtošanai novadā.

Nedaudz par apkuri. Mēs zinām, ka gāzes cenas pieaug, un šobrīd gāze jau ir par 20 latiem uz 1000 kubikmetriem dārgāka nekā pavasarī. Ja kuriņātu tikai ar gāzi, tas dotu viena lata pieaugumu tarifam. Jaunā privātā biomasas koģenerācijas stacija Preiļos darbosies ar šķeldu, ir noslēgts līgums uz septiņiem gadiem. Aukstās ziemās, protams, koģenerācijas stacijas saražotā siltuma var nepietikt, tad būs papildus jāizmanto arī gāze, bet es domāju, ka tas tarifu nesadārdzinās.

Aldis Adamovičs,
Preiļu novada domes priekšsēdētājs

Starp Preiļu novada domi un Sahilas pašvaldību Azerbaidžānā noslēgts sadarbības līgums

No 13. līdz 15. septembrim Preiļu novada dome uzņēma ciemiņus – delegāciju no Karadagas rajona Sahilas pilsētas Azerbaidžānā. Preiļu novadu apmeklēja Sahilas pilsētas pašvaldības priekšsēdētājs Šukrans Najafovs (Shukran Najafov), Sahilas pilsētas pašvaldības budžeta jautājumu komisijas loceklis Turals Jahangirovs (Tural Jahangirov) un Latvijas azerbaidžāņu biedrības «Azeri Vahdat» vadītājs Alirza Guseinovs no Rīgas.

13. septembrī Sahilas pašvaldības pārstāvji tikās ar domes vadību un deputātiem. Domes priekšsēdētājs Aldis Adamovičs, klātesošie deputāti un domes struktūrvienību vadītāji iepazīstināja delegāciju ar veicamajām funkcijām pašvaldībā un novada attīstību. Ciemiņi apmeklēja Preiļu novada Galveno bibliotēku, Preiļu Valsts ģimnāziju, Preiļu 1. pamatskolu un Preiļu kultūras centru. Dienas noslēgumā skaistus mirkļus Azerbaidžānas pārstāvjiem radīja deju kopas «Gaida» koncerts. Delegācijas vadītājs Šukrans Najafovs atzinīgi novērtēja kolektīva augsto māksliniecisko līmeni un vadītājas Gaidas Ivanovas meistarību radīt tik profesionālu sniegumu.

14. septembrī no rīta Preiļu novada domes zālē bija pulcējušies domes deputāti, iestāžu vadītāji, pašvaldības darbinieki. Visiem klātesot, Preiļu novada domes priekšsēdētājs Aldis Adamovičs un Sahilas pilsētas pašvaldības priekšsēdētājs Šukrans Najafovs parakstīja līgumu par abpusēju sadarbību starp Sahilas un Preiļu novada pašvaldībām. Noslēgtais līgums paver plašas iespējas savstarpējai sadarbībai starp pašvaldībām sporta, izglītības, kultūras, tūrisma jomās un sniedz iespējas attīstīt sakarus ekonomikā, sadarbojoties vietējiem uzņēmējiem. Turpmākajā vizītes gaitā Sahilas pašvaldības pārstāvji iepazīnās ar Preiļu nova-



Sahilas pašvaldības priekšsēdētājs Šukrans Najafovs (Shukran Najafov) un Preiļu novada domes priekšsēdētājs Aldis Adamovičs gandarīti par abu pašvaldību sadarbības iespējām



Zemnieku saimniecības «Korsikova» pārstāvis Anatolijs Mūrnieks (pirmais no kreisās) iepazīstina ciemiņus – Sahilas pašvaldības priekšsēdētāja vietnieku Gasimu Suleimanovu un Latvijas azerbaidžāņu biedrības «Azeri Vahdat» vadītāju Alirzu Guseinovu – ar saimniecības attīstību

da uzņēmumu darbību – tika pastāstīts un parādīts video par a/s «Preiļu siers», degustēta uzņēmuma produkcija. Ciemiņi apmeklēja šūšanas uzņēmumu SIA «Jata», mēbeļu ražošanas uzņēmumu SIA «Lindstell», zemnieku saimniecību «Korsikova». Viesi iepazīnās ar Preiļu pilsētu un Latgali.

Vizītes laikā Sahilas delegācijas pārstāvji atzina, ka galvenā vēr-

tība Preiļu novadā ir cilvēki, kuri ar pavisam nelieliem līdzekļiem, bet ar savu radošo izdomu un darbīgu spēju izveidot interesantas un aizraujošas lietas. Gan Preiļos, gan citur Latgalē viesi izjuta ikvienu, arī nejauši satikta cilvēka, viesmīlīgo attieksmi.

Maija Paegle,
Preiļu novada domes sabiedrisko attiecību speciāliste

Aicinām pieteikt kandidātus apbalvošanai ar Preiļu novada domes Atzinības rakstiem

Preiļu novada dome aicina izvirzīt apbalvošanai ar domes Atzinības rakstiem personas, kuras ar savu darbu vai sabiedriskajām aktivitātēm dod īpašu ieguldījumu Preiļu novada attīstībā. Iesniegtos piedāvājumus izskatīs dome, lemjot par katru kandidātu atsevišķi. Priekšlikumus lūdzam iesniegt rakstiski Preiļu novada domes kancelejā līdz 15. oktobrim.

Atzinības raksti iedzīvotājiem tiks pasniegti Latvijas Republikas proklamēšanas dienas pasākumā. Ar nolikumu par Atzinības rakstu piešķiršanas kārtību jūs varat iepazīties Preiļu novada domes mājas lapā www.preili.lv

Uzsāk diskusijas par tūrisma attīstību novadā

Septembra vidū Preiļu novada domē tikās vairāku novada tūrisma objektu pārstāvji, novada domes deputāti, domes administrācijas, pagastu centru un iestāžu, tūrisma informācijas centra un NVO pārstāvji, lai, apmaiņoties viedokļiem un izsakot idejas, uzsāktu novada tūrisma mārketinga attīstības stratēģijas 2013. – 2018. gadam izstrādi.

Pirmajā tikšanās reizē tika runāts par šā brīža situāciju un to, kam ir jāpievērš lielāka vērība. Jau septembra beigās notiks nākošā tikšanās, kurā tiks mēģināts kopīgi noformulēt novada tūrisma vīziju, mērķus un uzdevumus.

No tikšanos un diskusiju rezultātiem tiks veidota tūrisma mārketinga attīstības stratēģija, kas ne tikai iezīmēs nozares virzību, bet arī dos iespēju tūrisma attīstīšanai pie-

saistīt ES finansējumu.

Novada domes vadība, iepazīstoties ar citu novadu pozitīvo pieredzi, vēlas pastiprinātu vērību pievērst ne tikai objektiem, kas jau ir iemantojuši tūristu atzinību un interesi, bet arī attīstīt tūrisma piedāvājumu novada lauku teritorijās, aktivizējot vietējās nevalstiskās organizācijas un iedzīvotājus.

Jānis Vaivods,
lietvedības pārzinis

Preiļu centra pulkstenis turpmāk būs pašvaldības īpašumā

Šī gada 24. augustā Preiļu novada domes deputāti, izskatot VAS «Latvijas Hipotēku un zemes banka» vēstuli par vides objektu «Pilons-pulkstenis», nolēma pārņemt pulksteni pašvaldības īpašumā, uzņemoties pilnu atbildību un tiesības par tā turpmāko apsaimniekošanu. Tas tika pārņemts, lai saglabātu vides objektu, jo Hipotēku banka sakarā ar pārmaiņām tā uzturēšanai un renovācijai neplānoja ieguldīt līdzekļus.

Pilonu-pulksteni Preiļu pilsētas centrā Hipotēku banka uzstādīja 2003. gadā un tas bija viens no kopumā 39 šāda veida vides objektiem visā Latvijā. Precīzu laiku tas saņem no satelīta signālu, bet, ja ir radusies mehānismu nobīde, tad ir iespējams veikt tā manuālu regulēšanu. Pulksteņa apkopei un regulēšanai pašvaldībai ir apmācīts speciālists, tāpēc, ja pulkstenis rāda neprecīzi, aicinām par to informēt Preiļu novada domi.

Jānis Vaivods, lietvedības pārzinis

Uzsākta Preiļu pilsētas Kapličas ēkas rekonstrukcija

Kā iepriekš tika informēts, šī gada jūnijā novada dome nolēma pārņemt un reģistrēt Preiļu novada domes bilancē Preiļu novada Preiļu pilsētas kapličas ēku, lai LEADER projektu konkursā piedalītos ar projektu «Preiļu novada Preiļu pilsētas kapličas ēkas remonts».

Kaut arī projekts ir izturējies pirmo atlases kārtu, tomēr, lielās konkurences dēļ, ir mazas cerības, ka tas varētu tikt apstiprināts. Tā kā kapličas ēka ir sliktā tehniskā stāvoklī un tās rekonstrukcijas atlikšana var situāciju vēl vairāk pasliktināt, šī gada 24. augustā novada domes deputāti nolēma piešķirt Ls 7 156,93 ēkas remontdarbiem (pirms projekta pieņemšanas iesniegšanas domes budžetā tika paredzēta pirmā daļa nepieciešamā finansējuma kā projekta līdzfinansējums).

Par kapličas ēkas remontdarbu veikšanu līgums ir noslēgts ar iepirkuma uzvarētāju SIA «Resursus Plus». Kopējā līgumcena sastāda Ls 12 056,30 (tai skaitā PVN). Šobrīd kapličā jau ir uzsākti remontdarbi un tiek mainīts tās jumta segums. Rekonstrukcijas ietvaros ir paredzēta arī logu nomainīšana, iekšējai kosmētiskais remonts, ieejas durvju un grīdas seguma remonts. Plānotie remontdarbi varētu noslēgties šī gada oktobrī.

Preiļu Mūzikas un mākslas skolā sākusi darboties vokālās mūzikas – kora klase

Deputāti atbalstīja Preiļu Mūzikas un mākslas skolas direktora Alberta Vucāna iesniegumu un piešķīra līdzekļus 1825 latu apmērā profesionālās ievirzes programmas «Vokālā mūzika – kora klase» izveidošanai skolā un pedagoģiskās slodzes 32 stundu apjomā finansēšanai šajā mācību gadā. Līdzekļi pedagogu darba apmaksai piešķirti līdz 2012. gada beigām, par turpmāko finansējuma iedalīšanu šajā mācību programmā deputāti lems, izskatot 2013. gada budžetu.

Alberts Vucāns pastāstīja, ka vokālajā klasē uzņemti divpadsmit audzēkņi, izveidot četri vokālie ansambļi. Jaunajā mācību programmā strādā divi pedagogi – Daiga Koļesničenko un Edgars Znutiņš. Lai turpinātu latviešu tautas kora dziedāšanas tradīcijas, vokālajā klasē bērniem būs iespēja mācīties dziedāšanu jau no agras bērnības, un, pakāpeniski strādājot, triju gadu laikā Preiļu novada Mūzikas un mākslas skolā varētu darboties arī koris.

Maija Paegle

«No iedzīvotāju foruma līdz kopienu filantropijai»

Biedrība «Preiļu rajona partnerība» īsteno Borisa un Ināras Teterevu fonda apstiprināto projektu «Iedzīvotāju forums – pamats kopienu fonda veidošanai biedrības «Preiļu rajona partnerība» darbības teritorijā».

Projekta mērķis ir ieviest kopienu filantropiju biedrības «Preiļu rajona partnerība» darbības teritorijā, rīkojot iedzīvotāju forumu un radot pamatu kopienu fonda veidošanai, iedzīvotāju līdzdalības attīstībai.

Projekts tiks realizēts laika posmā **no 2012. gada 1. augusta līdz 30. novembrim**. Projekta ietvaros notiks sešas apkaimes darbnīcas un viens iedzīvotāju forums.

Apkaimes darbnīcas notiks:

- ✓ **16. oktobrī plkst. 10.00** Aglonas novada kultūras centrā, Somersetas 34, Aglonas pagasts, Aglonas novads,
- ✓ **16. oktobrī plkst. 14.00** Rušonas pamatskolā, Liepu iela–5, Kasīte, Rušonas pagasts, Riebiņu novads,
- ✓ **17. oktobrī plkst. 10.00** Galēnu kultūras namā, Liepu iela 1, Galēni, Riebiņu novads,
- ✓ **23. oktobrī plkst. 10.00** Līvānos inženiertehnoloģiju un inovāciju centrā, Domes ielā 3, Līvānos, notiks Līvānu novada I apkaimes darbnīca,
- ✓ **23. oktobrī plkst. 14.00** Rožupes kultūras namā, Draudzības laukums 2, notiks Līvānu novada II apkaimes darbnīca,
- ✓ **24. oktobrī plkst. 10.00** Vārkavas novada domē, Skolas iela 5, notiks Vārkavas novada apkaimes darbnīca.

Iedzīvotāju I forums notiks 31. oktobrī plkst. 10.00 Preiļu 1. pamatskolā, Daugavpils 34, Preiļos, kurā piedalīsies Preiļu novada iedzīvotāji un pārstāvji no Līvānu, Vārkavas, Riebiņu un Aglonas novadiem.

Foruma dalībnieki diskutēs par vietējās kopienas attīstības prioritātēm un noteiks to risinājuma iespējas, darbojoties astoņās darba grupās:

- sociālā joma, ● pašvaldības, uzņēmēju un NVO sadarbība,
- izglītības iespējas, ● uzņēmējdarbības attīstība,
- kultūra, sports un atpūta, ● tūrisma iespējas,
- iespējas jauniešiem, ● vide un drošība.

Aicinām visus interesentus!

Piešķir papildus līdzfinansējumu jaunās peldvietas autostāvvietai

24. augusta domes sēdē, izskatot Latgales reģiona attīstības aģentūras projektu vadītāja J. Veipa vēstuli, tika nolemts piešķirt projektam «Tūrisma attīstības vecināšana Latgales – Utenas – Vitebskas pārrobežu reģionos» (Bella Dvina–2) papildus līdzfinansējumu EUR 6513,89 (Ls 4577,96).

Papildus līdzekļi bija nepieciešami, jo projekta īstenošanas laikā nācās mainīt autostāvvietas atrašanās vietu. Sākotnēji to bija plānots izbūvēt pie Daugavpils ielas, tomēr tā kā tā ir tranzīta iela, tad bija nepieciešams veikt tās izbūves korekcijas, to atdalot no ceļa braucamās daļas un papildus izveidojot iebrauktuvi un izbrauktuvi.

No 1. septembra iedzīvotāji saziņai ar valsts un pašvaldību iestādēm e-iesniegumu var nosūtīt portālā *Latvija.lv*

No šī gada 1. septembra vienotais valsts un pašvaldību portāls «Latvija.lv» piedāvā jaunu e-pakalpojumu – elektroniskais iesniegums jeb e-iesniegums. Jaunā e-pakalpojuma priekšrocība ir tā, ka tas ļauj elektroniski iesniegt iesniegumu valsts un pašvaldību iestādēm bez elektroniskā paraksta.

E-iesnieguma iesniegšana:

Lai nosūtītu e-iesniegumu, iedzīvotājam portāla www.latvija.lv sākumlapā ir jāizvēlas sadaļa «e-pakalpojumi». Šajā sadaļā ir jāatrod sadaļa «visi e-pakalpojumi», kurā ir pakalpojums «e-iesniegums iestādei».

Izvēloties šo e-pakalpojumu, ir jāautentificējas, jo šim pakalpojumam var piekļūt tikai tie iedzīvotāji, kuri sākotnēji būs autentificējušies ar piedāvātajiem internetbankas autentifikācijas līdzekļiem, e-parakstu, elektronisko identifikācijas karti vai mobilā ID autentifikācijas sertifikātu. Tādējādi iedzīvotājs atbilstoši Iesnieguma likumā noteiktajam tiek identificēts un tiek novērsti gadījumi, kad kāds vēlas iesniegt elektronisko iesniegumu cita cilvēka vārdā.

Noslēgumam tuvojas daudzdzīvokļu mājas Daugavpils ielā 72 renovācijas darbi

Latvijas Investīciju un attīstības aģentūras (LIAA) administrētās Eiropas Reģionālā attīstības fonda (ERAF) aktivitātes «Daudzdzīvokļu māju siltumnoturības uzlabošanas pasākumi, 1.–8. kārtā» ietvaros uzsāktā renovācijas projekta «Daudzdzīvokļu mājas energoefektivitātes uzlabošanas pasākumi Preiļos, Daugavpils ielā 72» realizācija tuvojas noslēgumam. Siltināšanas un renovācijas darbi tiek veikti ar ERAF (Eiropas Reģionālā attīstības fonda) līdzfinansējumu, kopējās renovācijas un siltināšanas izmaksas sastāda gandrīz 270 tūkstošus latu. Mājas renovāciju veic SIA «Jards».

Projekta mērķis – paaugstināt dzīvojamās mājas Preiļos, Daugavpils ielā 72, energoefektivitāti.

Projekta realizācijas rezultātā veikti kompleksi pasākumi siltuma zudumu samazināšanai – visu ārsienu (tai skaitā cokolu un ieejas mezglu) siltināšana, logu nomainīšana, lodžiju iestiklošana, jauna slīpā jumta izbūve, pārsegumu siltināšana (pagraba griestu siltināšana ar akmens vati un bēniņu ar beramo vati), pilnīga esošās apkures sistēmas rekonstrukcija – pārejot uz vertikālo divu cauruļu apkures sistēmu, kā arī visos dzīvokļos nomainot radiatorus un uzstādot individuālos siltumskaitītājus un siltuma patēriņa regulatorus.

Renovētā ēka ir uzbūvēta 1987. gadā, piecstāvu

Projekts tiek īstenots sadarbībā ar

LIAA
Latvijas Investīciju un attīstības aģentūra
Investīciju un attīstības aģentūra

ERAF
Eiropas Reģionālā attīstības fonda
REGULĒJAMS TAVĀ NĀKOTNĒ!

Atbalsts meža īpašnieku kooperācijai dos iespēju meža īpašniekiem veiksmīgi apsaimniekot savus meža īpašumus

Līdz ar Saeimas pieņemtajiem grozījumiem «Kooperatīvo sabiedrību likumā» tiek ieviests jauns kooperatīvās sabiedrības veids – mežsaimniecības pakalpojumu kooperatīvā sabiedrība, kas, tāpat kā lauksaimniecības pakalpojumu kooperatīvās sabiedrības, varēs pretendēt uz uzņēmumu ienākuma nodokļa (UIN) atvieglojumiem. Likumprojekts UIN atvieglojumus paredz piemērot tikai atzītām kooperatīvām sabiedrībām, kuras atbildīs noteiktiem kritērijiem.

Pieņemtie grozījumi veicinās meža īpašnieku kooperatīvo sabiedrību veidošanu. Meža nozares kooperatīvu iedibināšanas mērķis ir ne tikai apvienot meža īpašniekus kopīgai meža apsaimniekošanai un iegūtās koksnes realizācijai, bet arī samazināt ēnu ekonomikas apjomu, jo kooperatīvu iepirktie pakalpojumi un realizētā koksne būs legālā aprītē. Līdz ar meža kooperatīvu veidošanos tiek prognozēta aktīvāka privāto mežu apsaimniekošana, kā rezultātā palielināsies šajā nozarē nomaksāto nodokļu apjoms.

Meža īpašniekiem, apvienojoties kooperatīvos, būs iespēja racionālāk plānot meža apsaimniekošanu, ilgtermiņā paaugstinot peļņu no sava īpašuma, kas ir nozīmīgs solis labklājības līmeņa celšanā lauku reģionos, jo koksnes pārstrādātājiem būs stabili un prognozējami partneri un tas perspektīvā ļaus iesaistīt mež-

Projekta «Tūrisma attīstības vecināšana Latgales – Utenas – Vitebskas pārrobežu reģionos» ietvaros Preiļu parkā pie Preiļu parka dīķiem tiek ierīkota peldvieta un atbilstoši labiekārtota ar ģērbtuvēm, tualetēm, pie tās tiek veidots bērnu rotaļu laukums, pludmales volejbola un pludmales futbola laukums un BMX trase.

Lai uzlabotu piekļūšanas iespējas jaunajai atpūtas vietai, no Daugavpils ielas puses tiek izbūvēta arī autostāvvietā.

Projekta ietvaros plānotie darbi noslēgsies šī gada oktobrī. Projekta vadošais partneris, iesniedzējs un realizētājs ir Latgales plānošanas reģions.

Pēc autentifikācijas ikviens varēs iepazīties ar pakalpojuma lietošanas noteikumiem un uzsākt pakalpojumu. Tālāk būs redzama iesnieguma sagatavošanas forma, kurā būs iespējams izvēlēties iestādi, kam adresēt iesniegumu un kādu no tēmām (lūgums, priekšlikums, jautājums vai sūdzība). Kā arī iesnieguma sagatavošanas formā varēs norādīt, par ko tiks iesniegts iesniegums. Nepieciešamības gadījumā būs arī iespējams pievienot klāt neliela izmēra datni.

Pēc iesnieguma sagatavošanas formas aizpildīšanas iedzīvotājam būs jānorāda sava adrese un e-pasta adrese, uz kuru paziņot, ka atbilde no iestādes ir sniegta. Pēc visu nepieciešamo lauku aizpildīšanas būs iespējams pārbaudīt iesnieguma saturu, pārliecināties, ka tajā nav kļūdu, un nepieciešamības gadījumā arī lejupielādēt aizpildīto iesniegumu. Tālāk, nospiežot pogu «Iesniegt iesniegumu», iesniegums tiks iesūtīts konkrētās iestādes darba vidē un iedzīvotājiem atliks tikai gaidīt atbildi no atbildīgās institūcijas.

Informāciju apkopoja **Jānis Vaivods**

mājā ir 70 dzīvokļi un tās tehniskais stāvoklis līdz renovācijai pamazām arvien pasliktinājās. Plānots, ka, pabeidzot projekta aktivitātes, ēkas siltumenerģijas patēriņš samazināsies vairāk nekā par 60%.

Iedzīvotāji atzīst, ka «Daudzdzīvokļu māju siltināšanas programma» ir lieliska iespēja renovēt mājas ar ES fondu atbalstu.

Uldis Maskovskis,
biedrības «Preilēniešu nams» valdes priekšsēdētājs

Aicinājums

Lai precizētu vientuļo pensionāru sarakstu, aicinām jaunpienākušos Preiļu novada pensionārus, kuriem nav likumīgo apgādnieku, pieteikties savu pagastu centros, Preiļu pilsētā – Sociālā dienesta 1. kabinetā vai Pensionāru biedrības darba kabinetā (trešdienās no plkst. 10.00 – 12.00). Pieteikties var līdz 31. oktobrim.

Preiļu novada Pensionāru biedrības valde

29. septembrī –
starptautiskās Veco ļaužu dienas
pasākums Preiļos

29. septembrī plkst. 12:00 Preiļu Kultūras namā –
starptautiskās Veco ļaužu dienas pasākums.

Aicinām piedalīties visus novada seniorus!

Preiļu novada Pensionāru biedrības valde

AICINĀM UZ BEZMAKSAS SEMINĀRU
« AUGĻI VESELĪBAI »

Seminārs notiks 28. septembrī plkst. 11.00 Preiļos, Kooperatīva
iela 6 (3. stāvā), Preiļu Biznesa inkubatora telpās.

Laipni aicināti visi, kam rūp sava veselība, garšo augļi un ogas un
patīk strādāt dārzā.

Aicinām pieteikties, zvanot Inetai Liepniecei pa tālruni 26596653.

PASĀKUMS, KAS FINANSĒTS AR EIROPAS SAVIENĪBAS UN LR ZEMKOPĪBAS MINISTRIJAS ATBALSTU.

Sadalīts papildus piešķirtais autoceļu (ielu)
fonda finansējums Preiļu novadā

Pagājušajā Preiļu novada domes sēdē deputāti izskatīja jautājumu par autoceļu (ielu) fonda papildus piešķirtā finansējuma sadalījumu. Kopsummā Preiļu novada pašvaldība ir saņēmusi mērķdotācijas līdzekļus 25 871 lata apmērā.

Pamatojoties uz Ministru kabineta 2008. gada 11. marta noteikumiem Nr. 173 «Valsts pamatbudžeta valsts autoceļu fonda programmai piešķirto līdzekļu izlietošanas kārtība» un saskaņā ar VAS «Latvijas valsts ceļi» šī gada 2. jūlija vēstuli par papildus piešķirtajiem līdzekļiem un to izlietošanu deputāti veica izmaiņas šī gada autoceļu (ielu) fonda līdzekļu sadalījuma plānā un saņemto finansējumu nolēma novirzīt pašvaldības ceļu ikdienas uzturēšanas darbiem.

Preiļu pilsētas ielu attīrīšanai no sniega un slidamības samazināšanai ielās tika paredzēti 2000 latu, tāpat papildus līdzekļi tika ielānāti arī pagastu autoceļu un ielu attīrīšanai no sniega. Aizkalnes, Pelēču un Preiļu pagastiem ielānots pa 2000 latiem katrai lauku teritorijai, Saunas pagastam paredzēts finansējums 1000 latu apmērā. 3871 lats no piešķirtā papildus finansējuma tiks izlietots asfalta seguma bedrīšu remontam ar karsto asfaltbetonu novada ielās, bet 12 000 latu ielānāti pašvaldības autoceļu profilēšanai un remontdarbiem lauku teritorijās. Pa 3000 latiem mīnēto darbu veikšanai saņems Aizkalnes pagasts un Preiļu pagasts, 3 500 latu paredzēti Pelēču pagasta autoceļu uzturēšanai, bet 2 500 latu – Saunas pagastam. No piešķirtās mērķdotācijas 1000 latu ielānāti arī Saunas pagasta ceļa «Lakausi – Viktorovka» remontam.

Maija Paegle



IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ

Dienas centrā darbu uzsākušas
atbalsta grupas

No Eiropas Sociālā fonda finansētajiem līdzekļiem Projekta Nr. 1DP/1.4.1.2.4./11/APIA/NVA/077 «Dienas centra pakalpojumu pilnveidošana Preiļu novadā» ietvaros septembrī darbu uzsākušas terapeitiskā atbalsta grupas no psihoaktīvām vielām atkarīgām personām. Grupu mērķis – veicināt izpratni par ilgtspējīgu pozitīvu pārmaiņu nepieciešamību dzīvē.

Garīgā atbalsta grupu uzticēts vadīt Aglonas Romas katoļu Bazilikas vikāram Jurim Zārānam, kurš izglitoties un profesionālo pieredzi guvis kā Latvijā, tā ārzemēs. Kā minēja J.Zārāns, visa pamats ir sociāli veselīga sabiedrība, tāpēc atbalsta grupa būs vērsta uz jaunu vērtību apzināšanu, analizējot senčus, kuri lielā mērā ietekmē to, kāda būs nākamā paaudze.

Ģimenes lomas nozīmīgumu personības, tai skaitā atkarīgas personības, veidošanās procesā akcentēja arī psiholoģiskā atbalsta grupas vadītāja Žanna Grundāne – Belova. Pirmajā nodarbībā, kuru apmeklēja ievērojams skaits mērķa grupas dalībnieku, notika dalībnieku iepazīšanās un grupas iekšējās kārtības noteikumu apspriešana, kas ir būtisks nosacījums produktīvam grupas darbam. Grupas darba mērķis ir iemācīt sadzīvot ar savu slimību, jo, lai arī sabiedrībā tas nav plaši atbalstīts uzskats, psiholoģiskā atbalsta grupas vadītāja uzsver, ka atkarība ir slimība. Tāpat plānots strādāt ar to pazīniju savlaicīgu atpazīšanu, kas liecina par «plosta» tuvošanos. Ž.Grundāne – Belova jau divdesmit gadus strādā kā Minesotas programmas speciālists un ir specializējies grupu terapijā, psiholoģiskajā konsultēšanā un psihodiagnostikā.

Ikviena, kurš vēlas iesaistīties grupu darbā, aicināts apmeklēt nodarbības Sociālā dienesta Dienas centra telpās, Aglonas ielā 1a, Preiļos. Nākošā psiholoģiskā atbalsta grupas nodarbība notiks 27. septembrī plkst. 11.00.

Anīta Gāga,
projekta vadītāja, Sociālā dienesta vadītājas vietniece

Par Preiļu novada pašvaldības policijas
priekšnieku iecelts Jānis Trubačs

24. augusta domes sēdē deputāti nobalsoja par Jāņa Trubača iecelšanu Preiļu novada pašvaldības policijas priekšnieka amatā. Domes lēmums ir nosūtīts apstiprināšanai LR iekšlietu ministram, un pēc saskaņojuma saņemšanas no Iekšlietu ministrijas Jānis Trubačs varēs sākt pilnā amata pienākumus.

Jānis Trubačs dzimis 1960. gadā, viņam ir izglītības zinātņu bakalaura akadēmiskais grāds pedagogijā un Latvijas Policijas akadēmijā iegūtā 1. līmeņa augstākā profesionālā izglītība kriminālpolicijas darbā. Jānis Trubačs ir bijis Valsts policijas Latgales reģiona

policijas pārvaldes Kārtības policijas biroja Prevencijas nodaļas vecākais inspektors, arī iepriekšējā darba pieredze Jānim Trubačam ir saistīta ar dienestu LR Iekšlietu ministrijas struktūrās – Krāslavas rajona policijas pārvaldē, Valsts robežsardzes Daugavpils pārvaldē un Preiļu policijas pārvaldē.

Jūlija beigās tika izsludināts konkurss uz Preiļu novada pašvaldības policijas priekšnieka amatu, jo iepriekšējais pašvaldības policijas priekšnieks Juris Želvis pārgāja strādāt Lauku atbalsta dienestā.

Saskaņā ar konkursa nolikumu amata pretendents bija jābūt ar augstāko izglītību un ne mazāk kā

piecu gadu darba pieredzi vadošā amatā pašvaldības policijā, Valsts policijā, valsts drošības vai citās tiesību aizsardzības institūcijās, ar izpratni par attiecīgo normatīvo aktu pielietošanu pašvaldībā, izpratni par pašvaldības policijas darba organizācijas principiem un prioritātēm, jābūt vismaz vienas svešvalodas zināšanām.

Uz izsludināto amata vietu tika saņemti divi pieteikumi. Pēc pretendentu izvērtēšanas divās kārtās par atbilstošu kandidātu pašvaldības policijas priekšnieka amatam tika atzīts Jānis Trubačs.

Maija Paegle

Rakstniecības svētkos Baltkrievijā
tika prezentēts Preiļu novads



1. un 2. septembrī Preiļu novada pašvaldības deputāti, iestāžu vadītāji, amatnieki un māksliniecišķās pašdarbības kolektīvi – deju kolektīvs «Talderi» un slāvu vokālais ansamblis «Rjabinuška» – piedalījās Rakstniecības svētkos Baltkrievijas pilsētā Glubokoje.

Vingliemežu audzētavas «Ošu mājas» īpašnieks Ainis Noviks aktīvi iesaistījās Preiļu novada popu-

larizēšanā, piedāvāja svētku viesiem iespēju nobaudīt vingliemežus, līdzpaņemto sieru «Čedars», zemnieku saimniecības «Kalni» gatavoto augļu un ogu vīnu un Latvijas melo balzāmu. Baltkrieviem ļoti garšoja SIA «Medus kāre» ražotais medus, bet klūgu pinējas Lolita Svaļba un Iveta Jaudzema dāsnī izrādīja savas amata prasmes.

Tā kā Preiļu novadu un Glubo-

koje rajona pašvaldību vieno sadarbības līgums, kas tika noslēgts pagājušajā gadā Preiļos, šī bija viena no izdevībām prezentēt mūsu novadu kaimiņu valstī.

Rakstniecības diena Baltkrievijā tiek veltīta tradicionālās kultūras, amatu prasmju un rakstniecības sasniegumu popularizēšanai, kā arī kaimiņu tautu tradīciju iepazīšanai. 2012.gads Baltkrievijā ir pasludināts par grāmatu gadu.

Lietus ūdens kanalizācijas rekonstrukcija
Brīvības un Aglonas ielās notiks pavasarī

Šī gada 24. augustā novada domes deputāti skatīja jautājumu par lietus ūdeņu kanalizācijas remontdarbu veikšanu. Uz sēdi bija pieaicināti gan ES Kohēzijas fonda līdzfinansētā projekta «Ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstība Preiļos, II kārtā» īstenotāja SIA «Preiļu saimnieks» pārstāvji, gan projektētāji, gan būvuzraugi, gan būvuzņēmēju pārstāvji.

Klātesošie tika iepazīstināti ar lietus ūdens kanalizācijas sistēmas pašreizējo stāvokli Brīvības un Aglonas ielās. Būtiskākās problēmas: sistēma izbūvēta neatbilstoši prasībām (nepietiekošs cauruļvadu diametrs, atsevišķās vietās mazs cauruļvadu iebūves dziļums, atsevišķās vietās nepietiekošs kolektoru dziļums); sistēma ir morāli un fiziski novecojusi (izbūvēta 1978. gadā, daudzviet smilšu aizblīvējumi). Projekta «Ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstība Preiļos, II kārtā» ietvaros lietus ūdens kanalizācijas rekonstrukciju nebija iespējams veikt, jo šiem darbiem nav paredzēts Kohēzijas fonda līdzfinansējums.

Izskatot vairākus no risinājumiem, pēc speciālistu viedokļu uzklaušanās un diskusijām, domes deputāti nolēma paredzēt lietus ūdeņu kanalizācijas remontdarbu

veikšanu un ielas brauktuves asfaltbetona seguma (izņemot Ūdenssaimniecības rekonstrukcijas 2.kārtas faktisko apjomu) atjaunošanu Brīvības ielas posmā no centra līdz apvedceļam un Aglonas ielas posmā no centra līdz Liepu ielai aktivitātes 3.6.2.1. «Atbalsts novadu pašvaldību kompleksai attīstībai» ietvaros. Lai šiem darbiem varētu izmantot ERAF finansējumu, tika nolemts uzsākt organizēt dokumentācijas sagatavošanu, iepirkuma procedūras par būvdarbu izpildi.

Domes pieņemtais lēmums nozīmē, ka Brīvības un Aglonas ielu attiecīgajos posmos lietus ūdeņu kanalizācijas remontdarbi notiks nākošā gada pavasarī. Līdz nākošā gada pavasarim tiks izstrādāts tehniskais projekts lietus ūdens kanalizācijas sistēmas izbūvei Brīvības un Aglonas ielu posmos, kā arī organizētas visas nepieciešamās iepirkumu procedūras šo darbu veikšanai, kas ir nepieciešams, lai šo darbu īstenošanai piesaistītu ERAF aktivitātes 3.6.2.1. «Atbalsts novadu pašvaldību kompleksai attīstībai» finansējumu. Pavasarī šajās ielās saskaņā ar izstrādāto tehnisko projektu tiks veikti lietus ūdens kanalizācijas sistēmas rekonstrukcijas darbi. Pēc darbu pabeigšanas lietus ūdens kanalizācijas sistēmas

ierīkošanas virs tranšējām tiks uzklāta pirmā asfaltbetona kārtā. Vēlāk abu ielu attiecīgajos posmos visā to platumā tiks uzklāta asfaltbetona seguma 2. kārtā.

Par kopējo darbu apjomu un izmaksām lietus ūdens kanalizācijas sistēmas ierīkošanai un attiecīgo posmu asfaltbetona seguma atjaunošanas darbiem būs zināms pēc tehnisko projektu izstrādes un iepirkumu procedūram.

10. septembrī notika sapulce par lietus ūdens kanalizācijas un ielu asfaltbetona seguma atjaunošanu, kurā piedalījās novada domes speciālisti, SIA «Preiļu saimnieks» speciālisti, ūdenssaimniecības projekta būvuzraugi, kā arī Latvijas Valsts Ceļu pārstāvji. Ņemot vērā domes sēdes lēmumu, sapulcē tika nolemts Aglonas ielā esošās lietus ūdens kanalizācijas sistēmas remontu veikt jau šoruden un attiecīgajos ielas posmos ieklāt pirmo asfaltbetona kārtu. Brīvības ielas posmos pirmās kārtas asfaltēšanas darbi notiks pavasarī, kad būs rekonstruēta lietus ūdens kanalizācijas sistēma. Rudens un ziemas periodā tiks nodrošināta grants šķembu klājuma atjaunošana.

Jānis Vaivods,
Preiļu novada domes
lietvedības pārzinis

Sirds var vienmēr gaismu izstarot,
Spīdēt, sildīt, satraukt, aplaimot

Un ikvienam savā tuvumā
Likt no jauna atplaukt sirsnībā.

SVEICAM «APAĻAJĀS» JUBILEJĀS
SEPTEMBRĪ DZIMUŠOS PENSIONĀRUS:

Veroniku Anspoku, Jevstoliju Dudkinu, Vavilu Grigorjevu, Jāzepu Podskočiju, Albertu Rubinu, Nadeždu Sokolovu, Teodoru Urču Preiļos, Annu Svaļbu, Teklu Upenieci, Vladislavu Jaudzemu, Arnoldu Leonoviču Saunas pagastā.

SVEICIENS VISIEM PĀRĒJIEM
PENSIONĀRIEM,
DZIMUŠIEM ŠAJĀ MĒNESĪ!

Preiļu novada Pensionāru biedrība

KULTŪRAS CENTRA PASĀKUMI OKTOBRĪ

2.– 12. oktobrī Saunas TN mazajā zālē Ķirbju izstāde.

5. oktobrī plkst. 19.30 Pelēču KN UKRAINU CIRKS SHOW «TRANSFORMERIS». Ieeja – Ls 2.00.

5. oktobrī plkst.13.00 Preiļu KN Valmieras kinostudijas muzikāla izrāde bērniem TĀLTĀLĀ MEŽA KARNEVĀLS. Lomās: Mārtiņš Lūsis vai Rihards Jakovels, Terēze Lasmane vai Agnese Kalniņa, Aigars Apinis vai Kārlis Neimanis, Krišjānis Salmiņš vai Imants strads, Atis Bērziņš vai Ivo Martinsons. Režisors Imants Strads.

5. oktobrī plkst. 22.00 Aizkalnes TN Balle ar grupu GALAKTIKA. Ieeja – līdz 23.00 Ls 1.50; pēc Ls 2.00.

6. oktobrī plkst. 12.00 Pelēču KN Pensionāru kopābūšanas pasākums «Rudens krāsu virpulī».

7. oktobrī plkst. 13.00 Preiļu KN Preiļu novada kultūras centra senioru ansambļa VIRŠI 10 gadu jubilejas koncerts. Ieeja brīva.

12. oktobrī plkst. 12.40 Preiļu KN Latviešu animācijas filmu programma bērniem rež. E. Jansona «Lupatiņai»; rež. R. Pētersona «Ursuss»; rež. J. Cimermaņa «Korida»; rež. D. Rīdūzes «Zīlūks». Ieeja – Ls 0.50.

13. oktobrī plkst. 19.00 Preiļu KN DUETA INGA un NORMUNDS koncerts.

26. oktobrī plkst. 13.00 Preiļu KN Daugavpils teātra latviešu trupas izrāde bērniem un vecākiem «PAUKS un ŠMAUKS». Ieeja – Ls 1.50 ;

26. oktobrī plkst. 19.00 Preiļu KN Daugavpils teātra izrāde Eduards Vulfs trauša rakstura komēdija LĪNIS MURDĀ. Ieeja – Ls 3.00; Ls 4.00.

27. oktobrī plkst. 15.00 Preiļu KN Festivāls – koncerts «...Mūsu liktenis ir tāds – skatīties uz pasauli ar sajūsmu!». Piedalās dziedošie kolektīvi no Latgales novadiem. Ieeja brīva.

Plānā ir iespējamās izmaiņas, lūdzam sekot pasākumu afišām!

Atvērts specializēts ziedu veikals Preiļos

Atvērts specializēts ziedu veikals Tirgus laukumā 1, Preiļos. Ziedi ir pieejami arī vairumtirdzniecībā par lētām cenām. Gaidām jūs jaunajā veikalā!

Tel. uzzinām – 29839769.

MiniMart.lv

IT atbalsta grupa

24 h atbalsts

Datortehnikas remonts un apkalpošana
Datortīklu ierīkošana un apkalpošana
IT audits

+371 26160925 atbalsts@minimart.lv www.minimart.lv

SPORTS

Skrējēji pulcējas Valmierā

Daudzie skriešanas cienītāji septembra trešajās brīvdienās mēroja ceļu uz Valmieru. 16. septembrī tur risinājās sacensību seriāla Skrien Latvija 5. posms Sportlat Valmieras maratons 2012, kas vienlaicīgi bija arī Latvijas čempionāts maratonā.

Ari Preiļu skrējēji jau vairākus gadus mēro tālo ceļu uz Valmieru, lai izbaudītu skriešanas svētkus. Šogad visas piedāvātās aktivitātes pulcēja gandrīz 2500 dažāda vecu-

ma sportot gribētājus ne tikai no Latvijas malū malām, bet arī no tuvām un tālākām ārzemēm.

Mūsu Nike 5,8 km un pusmaratona distances veicēji pēc sava finiša varēja pievērsties notikumiem maratona distancē un atbalstīt mūsu Anitu Kažemāku, kura atradās vadībā sieviešu konkurencē. Mūsu šototājai pirmoreiz arī Latvijas čempiones tituls skriešanas garākajā distancē ar rezultātu 2.51:57,8. Anita finišēja kā divpa-

dsmitā starp vīriešiem. Par uzvarētāju vīriešu konkurencē kļuva Sidnejas vicečempions soļošanā Aigars Fadejevs. Gandarīti esam arī par kādreizējo Preiļu BJSS vieglatlētikas nodaļas absolventu panākumiem – Andrejam Jesko godpilnā trešā vieta – 2.41:58,2 un Laurim Repšam ceturrtā vieta kopvērtējumā – 2.44:13,9. Vēl uz goda pjedestāla tika aicinātas mūsu jaunās skrējējas Anastasija Caica – 2. vieta un Ērika Gribonika – 3. vieta par panākumu Nike 5,8 km skrējienā savā vecuma grupā. Vēl gribas atzīmēt Aigara Salenieka varējumu 21,095 km distancē – 6. vieta savā vecuma grupā un 27. pozīcija starp 533 finišējušajiem.

Tāpat ir iemesls būt gandarītiem arī pārējiem mūsu skrējējiem – citam par personīgo rekordu, citam par nepadošanās, kad paliek tik smagi, bet citam par jauki pavadītu dienu veselīgu cilvēku kompānijā. Jācer, ka preilieši nebūs slinki, kad tepat kaimiņos notiks Rēzeknes pusmaratons.

Sīkāka informācija par Valmieras un Rēzeknes pusmaratonu – www.sportlat.lv.

Leonīds Valdonis,
Preiļu novada sporta pasākumu organizators

Preiļu vēstures un lietišķās mākslas muzejs piedāvā izstādes

❖ No 8. oktobra līdz 29. decembrim Preiļu 1. pamatskolas muzeja telpās, Daugavpils ielā 34, skatāma izstāde «Pieskāriens līnam».

Izstādi veido muzeja krājuma kolekciju priekšmeti, kas ataino garo un darbietilpīgo lina pārvērtību procesu no stiebrīņiem zilziedošā lina druvā līdz izrakstītam baltam lina kreklam pūrā. Dokumenti un fotoattēli no muzeja krājuma kolekcijām atsauks atmiņā spilgtākos posmus linapstrādes vēsturē Preiļos no 20.gs. sākuma līdz beigām. Varēs uzzināt arī to, kas grūtā darba rezultātā tika iegūts un kā izskatās – linšķiedra, linšķekas, lineļļa, pakulas, spaļi.

Piedāvāsim darbošanos izglītojošajā programmā «Pogaļa», kuras laikā apmeklētāji varēs saskatīt, sajūst, sataustīt un pat izgaršot lina pārvērtību dažādos produktus, kā arī iemācīties izgatavot dažādas lina rotas.

❖ No 6. oktobra līdz 5. novembrim Preiļu kultūras nama izstāžu zālē izstāde «Zilākalna Marta – mīti un patiesība»

Izstādes pamatā ir folkloras pētnieces Latvijas Universitātes profesores Janīnas Kursītes savāktā kolekcija par slaveno dziednieci un viņas atstāto garīgo mantojumu. J.Kursītes pārliecība ir, ka mēs neesam pietiekoši apzinājuši savas tautas pieredzi krīzes situāciju pārvarēšanā. Ielūkojoties savas tautas mantojumā, mēs varam atrast atbildes uz daudziem neskaidriem un sāpīgiem šodienas jautājumiem, jo tautas dziedināšana aptvēra ne tikai dažādu zāļu tēju zināšanu, dažādus masēšanas veidus, bet arī prasmi apvārdot (teikt spēka vārdus), uzlabot noskaņojumu ar īsti, pareizi izvēlētu dziesmu.

Izstādes atklāšana – 6. oktobrī plkst. 15.00 Preiļu kultūras nama izstāžu zālē, Raiņa bulv. 28. Piedalīsies izstādes autore prof. Janīna Kursīte, LU doktorantes folkloristes, Preiļu valsts ģimnāzijas folkloras kopa «Rūtoji». Janīna Kursīte prezentēs arī savu pēdējo iznākušo grāmatu «Virtuves vārdene».

2012. gada rudens uzkopšanas talka privātmājām

27. oktobris (sestdiena)

17.30 – 18.00 – Čakstes iela

8.30 – 9.00 – Kurzemes iela, Nākotnes iela

9.00 – 9.30 – Ludzas iela

9.30 – 10.00 – Atpūtas iela

10.00 – 10.30 – Cēsu iela

10.30 – 11.00 – Talsu iela

11.00 – 11.30 – Bērzu iela

11.30 – 12.00 – Liepājas iela

12.00 – 12.30 – Livānu iela

12.30 – 13.00 – Skolas iela

13.00 – 13.30 – Varakļānu iela

13.30 – 14.00 – Bauskas iela

14.00 – 14.30 – Latgales iela

14.30 – 15.00 – Vidzemes iela

15.00 – 15.30 – Pļaviņu iela

15.30 – 16.00 – Zaļā iela

16.00 – 16.30 – Brīvības iela

16.30 – 17.00 – Aglonas iela

17.00 – 17.30 – Daugavpils iela

3. novembris (sestdiena)

9.00 – 9.30 – Lāčplēša iela

9.30 – 10.00 – Celtnieku iela

10.00 – 10.30 – Lauku iela

10.30 – 11.00 – Tirdzniecības iela

11.00 – 11.30 – Rožu iela

11.30 – 12.00 – Viļānu iela

12.00 – 12.30 – Rēzeknes iela

12.30 – 13.00 – Jaunā iela

13.00 – 13.30 – Saules iela

13.30 – 14.00 – Dārzu iela

14.00 – 14.30 – Miera iela

14.30 – 15.00 – Kosmonautu iela

15.00 – 15.30 – Ziedu iela

15.30 – 16.00 – Jelgavas iela

16.00 – 16.30 – Kalna iela

16.30 – 17.00 – A. Paulāna iela

17.00 – 17.30 – Sporta iela

Svecīšu dienas Preiļu novadā

6. oktobris
Preiļu pagasta kapsētās

Plkst. 14.00 SEIĻU kapi.
Plkst. 15.00 PUPĀJU kapi.
Plkst. 16.00 IVDRĪŠU kapi.

13. oktobris
Pelēču pagasta kapsētās

Plkst. 11.00 SOLKAS kapi.
Plkst. 11.50 VECUMA kapi.
Plkst. 12.40 KRASNOGORKAS kapi
Plkst. 13.30 GORNIJAŠU kapi.
Plkst. 14.20 BRAMAŅU kapi.
Plkst. 15.20 DŽERIŅU kapi.
Plkst. 16.30 PELĒČU kapi.

13. oktobris
Saunas pagasta kapsētās

Plkst. 11.30 JAKUŠU kapi.
Plkst. 13.00 SKUTEĻU kapi.
Plkst. 14.00 ORĪŠU kapi.
Plkst. 15.00 SMELTERU kapi.
Plkst. 16.00 BETIŠĶU kapi.
Plkst. 17.00 ANSPOKU kapi.

14. oktobris
Saunas pagasta kapsētās

Plkst. 14.00 PAUNIŅU kapi.
Plkst. 15.00 PRĪKUĻU kapi.
Plkst. 16.00 LAKAUSKU kapi.
Plkst. 17.00 AIZUPIEŠU kapi.

20. oktobris
Preiļu kapsētās

Plkst. 15.00 JAUNIE kapi.
Plkst. 17.00 LIELIE kapi.

27. oktobris
Aizkalnes pagasta kapsētās

Plkst. 14.00 GĀGU kapi.
Plkst. 15.00 RAIPOLES kapi.
Plkst. 16.00 DAUGAVIEŠU kapi.
Plkst. 17.00 AIZKALNES kapi.
Plkst. 18.00 BLEIDENES kapi.

28. oktobris
Preiļu pagasta kapsētās

Plkst. 14.00 RIBUĻU kapi.
Plkst. 15.00 DZENU kapi.
Plkst. 16.00 ŠOLDRU kapi.

Preiļu Novada VĒSTIS

Preiļu novada domes informatīvais izdevums latviešu un krievu valodā.

Adrese: Raiņa bulvāris 19, Preiļi, LV-5301. Metiens – 5000 eks.

Iespiests SIA «Latgales Druka», Rēzeknē, Baznīcas ielā 28.

Atbildīgā par izdevumu Maija Paegle, tālr. 65322766, majja.paegle@preili.lv.

ВЕСТИ Прейльского Края



ИНФОРМАЦИОННОЕ ИЗДАНИЕ ДУМЫ ПРЕЙЛЬСКОГО КРАЯ, СЕНТЯБРЬ 2012 ГОДА, №.8 (118) БЕСПЛАТНО

29 сентября приглашаем
на **ЯРМАРКУ ДНЯ МИКЕЛИСА**
на бульвар Райниса 19 в Прейли, с 8.00 – 13.00 часов.
*Приглашаем всех участвовать в мероприятиях
ярмарки и пополнить запасы на зиму!*
Прейльская краевая дума, Прейльский бизнес-инкубатор, Центр культуры Прейльского края

Заклѳчен договор о сотрудничестве между думой Прейльского края и самоуправлением Сахил в Азербайджане

С 13 по 15 сентября Прейльская краевая дума принимала гостей – делегацию из города Сахил Карадагского района в Азербайджане. Прейльский край посетили председатель самоуправления города Сахил Шукран Наяфов, заместитель председателя самоуправления города Сахил Гасим Сулейманов, член комиссии по вопросам бюджета самоуправления города Сахил Турал Яхангиров и руководитель Латвийского азербайджанского общества «Azeri Vahdat» Алирза Гусейнов из Риги.

13 сентября представители самоуправления Сахил встретились с руководством и депутатами думы. Председатель думы Алдис Адамович, присутствующие депутаты и руководители структурных единиц думы ознакомили делегацию с функциями самоуправления и возможностями развития края. Гости посетили Главную библиотеку Прейльского края, Прейльскую Государственную гимназию, Прейльскую 1 основную школу и Прейльский центр культуры.

В завершение дня приятные мгновения представителям Азербайджана доставил концерт танцевального коллектива «Гайда». Руководитель делегации Шукран Наяфов высоко оценил высокий художественный уровень коллектива и мастерство руководителя Гайды Ивановой в столь профессиональной постановке выступления.

Утром 14 сентября в зале Прейльской краевой думы собрались депутаты думы, руководители учреждений, сотрудники самоуправления.

В их присутствии председатель Прейльской краевой думы Алдис Адамович и председатель самоуправления города Сахил Шукран Наяфов подписали договор о двустороннем сотрудничестве между самоуправлениями.

Заклѳченный договор открывает широкие возможности для взаимного сотрудничества между



Председатель самоуправления Сахил Шукран Наяфов и председатель думы Прейльского края Алдис Адамович рады возможностям сотрудничества



Представитель крестьянского хозяйства «Корсикова» Анатолий Мурниекс (первый слева) знакомит гостей с развитием предприятия

самоуправлениями в области спорта, образования, культуры и туризма, предоставляет возможность развивать экономические связи, сотрудничество в сфере местного предпринимательства. В дальнейшем ходе визита представители города Сахил ознакомились с работой предприятий Прейльского края – смотрели видео об а/о «Прейлю сьерс», дегустировали продукцию предприятия. Гости посетили швейное предприятие ООО «Ята», мебельное производство ООО «Линдстелл», крестьянское хозяйство

«Корсикова», познакомились с городом Прейли и Латгалией.

Во время визита представители азербайджанской делегации признавали, что главная ценность в Прейльском крае – это люди, которые при совсем небольших средствах, но имея творческую выдумку и работоспособность, могут создать интересные и захватывающие вещи.

Как в Прейли, так и в других местах Латгалии гости чувствовали гостеприимное отношение каждого случайно встреченного человека. **Майя Паэгле**

Просим выдвигать кандидатуры на награждение Благодарственными грамотами Прейльской краевой думы

Прейльская краевая дума просит выдвигать на награждение Благодарственными грамотами думы кандидатуры жителей, которые своим трудом или общественной работой вносят особый вклад в развитие Прейльского края. Представленные заявления рассмотрит дума, принимая решение о каждом кандидате в отдельности. Предложения просим подавать в письменном виде в канцелярию Прейльской краевой думы до 15 октября.

Благодарственные грамоты жителям будут вручены на мероприятии Дня провозглашения Латвийской Республики. С положением о порядке присвоения Благодарственных грамот можно ознакомиться на домашней странице Прейльской краевой думы www.preili.lv.

Начинают дискуссии о развитии туризма в крае

В середине сентября в Прейльской краевой думе встречались представители нескольких туристических объектов края, депутаты краевой думы, администрация думы, представители волостных центров и учреждений, центра информации туризма и НВО, чтобы, обмениваясь мнениями и высказывая идеи, начать разработку стратегии развития маркетинга туризма в крае на 2013 – 2018 год.

В первую встречу говорили о ситуации на данный момент и о том, чему необходимо уделить наибольшее внимание. Уже в конце сентября состоится следующая встреча, на которой будут совместно сформулированы цели и задачи развития туризма в крае. По результатам встреч и дискуссий будет создана стратегия развития маркетинга туризма края, которая не только обозначит направление отрасли, но и даст возможность для развития туризма

привлечь финансирование ЕС.

Руководство краевой думы, ознакомившись с позитивным опытом других краёв, желает привлечь усиленное внимание не только к объектам, которые уже приобрели признание и интерес туристов, но и развивать туристические предложения в сельских территориях, активизируя местные негосударственные организации и жителей.

Янис Вайводс

Здравствуйте, уважаемые жители края!

В это осеннее время свое информативное обращение хочу начать с того, что руководство страны частично сдержало свои обещания и выделило средства на развитие краёв. Прейльский край получил 2,8 миллионов латов, которые в рамках комплексной программы необходимо освоить в конце этого года и в следующем году.

Депутаты приняли решение о распределении финансирования. Средства в размере 180 000 латов предусмотрены для благоустройства улиц и дорог, как в городе, так и в волостях, 1,9 миллионов латов планируется направить на повышение энергоэффективности общественных зданий края. Будут утеплены большие школы – Прейльская 1 основная школа, Прейльская Государственная гимназия, Прейльская 2 средняя школа и здание дошкольного учебного заведения «Пасация». Эффект будет виден в отопительный сезон, поскольку существенно уменьшатся расходы на отопление.

Опережая график, вперѳд продвигаются работы фонда Кохезии в городе. На улицах Латгалес и Бривибас, где был высокий уровень грунтовых вод, работы задержались, поэтому приносим извинения жителям за причинѳнные неудобства, хотя в большинстве случаев люди с пониманием отнеслись к сложившейся ситуации. В настоящее время, в большей части города подземные работы завершены, а на небольших улицах они будут окончены в следующем году. Подведение систем канализации уже близится к очистным сооружениям, а строительство водопровода ведѳтся в направлении микрорайона улицы Упиша. В данное время жителям этого микрорайона обеспечены услуги подачи воды и канализации, благодаря очистительному оборудованию и артезианской скважине а/о «Прейлю сьерс». Хочу пояснить, что строительные работы в рамках проекта Кохезии в этом микрорайоне не означают то, что мы не примем во внимание услуги а/о «Прейлю сьерс». Посмотрим, которое из двух предложений будет выгоднее для жителей города.

Мы несколько раз обсуждали со специалистами вопрос строительства системы водосточной канализации на большей части улицы Бривибас. Решено, что работы начнутся весной, когда будет разработан проект и для этого предусмотрены средства другого фонда – ЕФРР. После выполнения строительных работ, на улице Бривибас будет положен новый асфальт. Некоторые жители интересуются, почему выполняю реновацию системы водоснабжения и канализации, заодно не построена система сточных вод. Хочу пояснить, что, по правилам, в одну траншею нельзя помещать все трубы, да и в рамках проекта фонда Кохезии такие работы нельзя было выполнять. На улице Аглонас и самых маленьких улицах города первый слой асфальта будет положен в этом году, а на остальных улицах строительные работы запланированы завершить до августа следующего года.

Недавно утверждено финансирование и для реконструкции улицы Резекнес. Уже в октябре здесь начнутся строительные работы, которые будут проходить поэтапно. Планируем, что осенью этого года будут выполнены подземные работы и заменены коммуникации от объѳздной дороги до улицы Кооператива. Для сообщения будет доступна часть улицы Резекнес от улицы Кооператива до центра. Весной работы пройдут на втором отрезке улицы. Конечно, это причинит неудобства, поэтому в очередной раз хочется попросить жителей с пониманием отнестись к проходящим работам, поскольку этой транзитной улице уже необходима реновация, будут построены съезды и проведено новое освещение улицы. Общее финансирование строительных работ из фонда ЕФРР составляет более чем 500 000 латов.

В конце октября необходимо завершить проект пляжа. Снова хочу объяснить жителям, что информация, появившаяся в прессе примерно две недели назад о том, что в этот проект вложены более 2 миллионов евро, недействительна. Общее финансирование проекта в размере 2 миллионов евро разделено на 6 районов Белоруссии, 6 районов Литвы и 7 краёв Латгалии. Наша доля – 140 00 евро, и на эти деньги будут построены волейбольные площадки, трасса BMX, площадки для отдыха и благоустроен пляж. В октябре на средства СПС завершим благоустройство социального здания в Личи и реновацию здания управления Айзкаленской волости.

В целом, все учреждения функционируют, заключены договоры и нужно начинать работы по утеплению здания Прейльской Музыкальной и художественной школы и пристройки, актового зала и спортивного зала Прейльской Государственной гимназии. На пяти улицах – Лауку, Тирдзиецибас, Рожу, Вилиану и Шкерсиела – на средства бюджета думы заменено уличное освещение. В инфраструктуру и коммуникации в этом году вложено много средств, в следующем году работы продолжатся.

Желание открыть швейный цех высказала фирма ООО «Рита». В настоящее время приводятся в порядок помещения, а в ближайшем будущем здесь появятся рабочие места для 25 человек. Спасибо предпринимателям, которые создают новые рабочие места, и самоуправление может выполнять дополнительные работы по упорядочению инфраструктуры в крае.

Немного об отоплении. Мы знаем, что цены на газ растут, и сейчас газ на 20 латов за 1000 кубических метров дороже, чем весной. Если для отопления использовать только газ, это даст прирост к тарифу в размере одного лата. Новая частная станция когенерации биомассы в Прейли будет использовать шепу, заключен договор на семь лет. В холодные зимы, конечно, производимого станцией когенерации тепла может быть недостаточно, тогда дополнительно можно будет использовать газ, но я думаю, что это не отразится на тарифах.

Алдис Адамовичс, председатель думы Прейльского края

Центральные часы города Прейли перейдут в собственность самоуправления

24 августа этого года депутаты Прейльской краевой думы, рассмотрев письмо ГАО «Латвийский Ипотечный и земельный банк» об объекте среды «Пилон-часы», решили перенять часы в имущество самоуправления, взяв на себя полную ответственность и права на дальнейшее хозяйствование объектом. Часы были переняты, чтобы сохранить объект среды, так как Ипотечный банк, в связи с переменами, не планирует вкладывать средства в их содержание и реновацию.

Пилон-часы в центре города Прейли Ипотечный банк установил в 2003 году и это был один из 39 объектов среды такого вида по всей Латвии. Точное время часы показывают от сигнала спутника, а если возникает сбой механизмов, выполняется их мануальное регулирование. Для обслуживания и регулировки часов в самоуправлении имеется обученный специалист, поэтому, если часы показывают неточное время, просим об этом информировать думу Прейльского края.

Янис Вайводс

Начата реконструкция здания капличы города Прейли

Как информировалось ранее, в июне этого года краевая дума решила перенять и зарегистрировать на балансе Прейльского края здание городской капличы, чтобы участвовать в конкурсе проектов LEADER с проектом «Ремонт здания капличы города Прейли Прейльского края».

Хотя проект прошёл первую очередь отбора, но, из-за большой конкуренции, мало надежды, что его могут утвердить. Поскольку здание капличы в плохом техническом состоянии и перенос срока реконструкции может ухудшить ситуацию, 24 августа этого года депутаты краевой думы решили выделить 7 156,93 лата на ремонт здания (перед представлением заявления проекта в бюджете думы было предусмотрена первая часть необходимого софинансирования проекта).

О выполнении ремонтных работ в здании капличы заключен договор с ООО «Resurss Plus». Общая сумма договора составляет 12 056,30 латов (включая НДС). В данное время в капличе начаты ремонтные работы и заменено покрытие крыши. В рамках реконструкции предусмотрена замена окон, косметический ремонт внутренних помещений, ремонт входных дверей и покрытия пола. Запланированные ремонтные работы должны закончиться в октябре этого года.

В Прейльской Музыкальной и художественной школе открыт класс вокальной музыки – хора

Депутаты поддержали заявления директора Прейльской Музыкальной и художественной школы Алберта Вуцана и выделили средства в размере 1825 латов для создания программы профессиональной направленности «Вокальная музыка – класс хора» и финансирования педагогической ставки в объёме 32 часа в этом учебном году. Средства для оплаты труда педагогов выделены до конца 2012 года, о дальнейшем финансировании в этом учебном году депутаты решат, рассматривая бюджет 2013 года.

Албертс Вуцанс рассказал, что в класс вокала приняты двенадцать воспитанников, созданы четыре вокальных ансамбля. В новой учебной программе работают два педагога – Дайга Колесниченко и Эдгарс Знугиньш. Чтобы продолжать певческие традиции латышского национального хора, в вокальном классе учащиеся уже с раннего детства будут учиться пению и, постепенно работая, в течение трёх лет в Музыкальной и художественной школе Прейльского края будет создан свой хор.

Майя Паэгле

«No iedzīvotāju foruma līdz kopienai filantropijai»

Общество «Партнёрство Прейльского района» осуществляет утверждённый фондом Бориса и Инары Тетеревых проект «Форум жителей – основа для создания фонда общин на территории деятельности общества «Партнёрство Прейльского района»

Цель проекта – внедрить принцип благотворительности общин на территории деятельности общества «Партнёрство Прейльского района», организовав форум жителей и создав основу для образования фонда общин, развития содействия жителей.

Проект будет реализован в период времени с 1 августа до 30 ноября 2012 года. В рамках проекта будут организованы шесть окружных мастерских и один форум жителей.

Окружные мастерские пройдут:

- ✓ 16 октября в 10.00 часов в центре культуры Аглонского края, ул.Сомерсетас 34, Аглонская волость, Риебиньский край,
- ✓ 16 октября в 14.00 часов в Рушонской основной школе, ул.Лиепу 5, Кастире, Рушонская волость, Риебиньский край,
- ✓ 17 октября в 10.00 часов в Гаянском доме культуры, ул.Лиепу 1, Гаяны, Риебиньский край,
- ✓ 23 октября в 10.00 часов в Ливанском центре инженерных технологий и инноваций, ул.Домес 3, Ливаны, пройдёт I окружная мастерская Ливанского края,
- ✓ 23 октября в 14.00 в Рожупском доме культуры, площадь Драздибас 2, пройдёт II окружная мастерская Ливанского края,
- ✓ 24 октября в 10.00 часов в Варкавской краевой думе, ул.Сколас 5, пройдёт окружная мастерская Варкавского края.

I форум жителей состоится 31 октября в 10.00 часов в Прейльской основной школе, ул.Даугавпилс 34, Прейли, в котором примут участие жители Прейльского края и представители Ливанского, Варкавского, Риебиньского и Аглонского краёв.

Участники форума будут дискутировать о приоритетах развития местного общества и предлагать возможности их решения, работая в восьми группах:

- социальная сфера,
- сотрудничество самоуправления, предпринимателей и НВО,
- возможности образования,
- развитие предпринимательской деятельности,
- культура, спорт и отдых,
- возможности туризма,
- возможности для молодёжи,
- среда и безопасность.

Приглашаем всех желающих!

Выделяют дополнительное финансирование для автостоянки нового места купания

На заседании думы 24 августа, рассмотрев письмо руководителя проектов Латгальской региональной агентуры развития Я.Вейпа, было решено выделить проекту «Способствование развитию туризма в зарубежных регионах Латгалии – Утена – Витебска» (Bella Dvina-2) дополнительное финансирование в размере 6513,89 евро, (4577,96 латов).

Дополнительные средства были необходимы, поскольку в ходе осуществления проекта пришлось менять место нахождения автостоянки. Вначале планировалось построить её возле улицы Даугавпилс, но это транзитная улица, и нужно было выполнить коррекции устройства улицы, отделив её от

проезжей части дороги и построив дополнительный въезд и выезд.

В рамках проекта «Способствование развитию туризма в зарубежных регионах Латгалии – Утена – Витебска» возле прудов Прейльского парка будет построено место для купания, благоустроено гардеробами и туалетами, будет оборудована детская игровая площадка, площадки для пляжного волейбола и футбола и трасса BMX. Для того, чтобы увеличить доступность нового места отдыха, со стороны улицы Даугавпилс будет построена автостоянка. Запланированные в рамках проекта работы завершатся в октябре этого года. Ведущий партнёр, заявитель и реализатор проекта – Латгальский регион планирования.

С 1 сентября для сообщения с учреждениями государства и самоуправлений жители могут отправить э-заявление в портале Latvija.lv

С 1 сентября этого года единый портал государства и самоуправлений Latvija.lv предлагает новую э-услугу – электронное заявление или э-заявление. Преимущество новой э-услуги в том, что она позволяет электронно подать заявление в государственные учреждения или учреждения самоуправления без электронной подписи.

Подача э-заявления:

Чтобы отправить э-заявление, жители должны на начальной странице портала www.latvija.lv выбрать раздел «э-услуги». В данном разделе нужно найти раздел «все э-услуги», где есть услуга «э-заявление учреждения».

Выбрав данную э-услугу, необходимо идентифицироваться, поскольку данная услуга доступна только тем жителям, которые изначально идентифицировались с предложенными средствами идентификации интернетбанка, э-подписью, электронной картой идентификации или сертификатом идентификации мобильного ИД.

Таким образом, житель, в соответствии с действующим законом, будет идентифицирован, и будут предотвращены случаи, когда кто-либо желает подать

электронное заявление от имени другого человека.

После идентификации каждый сможет ознакомиться с правилами пользования услугой и начать услугу. Далее на экране будет видна форма подготовки заявления, где можно будет выбрать учреждение, которому адресовано заявление, и одну из тем (просьба, предложение, вопрос или жалоба). В форме подготовки заявления можно будет также указать, о чём подаётся заявление. В случае необходимости можно будет присоединить и файл небольшого размера.

После заполнения формы подготовки заявления жителю необходимо будет указать свой адрес и адрес э-почты, на который поступит сообщение о том, что получен ответ учреждения. После заполнения всех необходимых полей нужно будет проверить содержание заявления, убедиться, что в нём нет ошибок, и, в случае необходимости, загрузить заполненное заявление. Далее, нажав кнопку «Подать заявление», заявление будет отослано в конкретное учреждение и жителям нужно будет лишь ждать ответа от ответственной институции.

Информацию обобщил Янис Вайводс

К завершению близятся работы по реновации многоквартирного дома на улице Даугавпилс 72

Близится к завершению реализация проекта реновации «Мероприятия по улучшению энергоэффективности многоквартирного дома в Прейли на улице Даугавпилс 72», начатого в рамках администрируемого Латвийской агентурой инвестиций и развития мероприятия ЕФРР «Мероприятия по улучшению теплоотдачи многоквартирных домов, 1 – 8 очередь». Работы по утеплению и реновации были выполнены при софинансировании ЕФРР, общие расходы составляют почти 270 000 латов. Реновацию дома выполняет фирма «Ярдс».

Цель проекта – повышение энергоэффективности жилого дома на улице Даугавпилс 72 в Прейли. В результате реализации проекта проведены комплексные мероприятия для уменьшения потерь тепла – утеплены все внешние стены, заменены окна, застеклены лоджии, возведена новая наклонная крыша, утеплены перекрытия, выполнена полная реконструкция имеющейся системы отопления, во всех квартирах заменены радиаторы и установлены индивидуальные счётчики тепла и регуляторы потребления тепла.

Реновированное здание построено в 1987 году, в пятиэтажном доме находится 70 квартир и их тех-



ническое состояние до реновации понемногу постоянно ухудшалось. Планируется, что после завершения мероприятий проекта, расход теплоэнергии в здании уменьшится на 60%.

Жители признают, что программа утепления многоквартирных домов – великолепная возможность реновации дома при содействии ЕС.

Улдис Масковскис, председатель правления общества «Прейлиенешу намс»

Содействие кооперации владельцев леса даст возможность успешно хозяйствовать в своих лесах

В связи с принятыми Сеймом изменениями в «Законе о кооперативных обществах», введён новый вид кооперативного сообщества – кооперативное общество услуг лесного хозяйства, что, так же, как и кооперативным обществам услуг сельского хозяйства, даст возможность претендовать на льготы подоходного налога с предприятий. Проект закона предусматривает применять льготы только утверждённым кооперативным обществам, которые соответствуют установленным критериям.

Принятые изменения будут способствовать созданию кооперативных обществ владельцев леса. Цель учреждения кооперативов лесной отрасли – не только объединить владельцев леса для совместного ведения лесного хозяйства и реализации полученной древесины, но и уменьшить объём теневой экономики, поскольку закупленные услуги кооперативов и реализованная древесина будут находиться в легальном обороте. С созданием кооперативов прогнозируется более активное хозяйствование в частных лесах, в результате чего, в данной отрасли повысится объём уплаты налогов.

Владельцы леса, объединившись в кооперативы, смогут рациональнее планировать ведение лесного хозяйства, повышая долгосрочный доход со своего имущества, что является значительным шагом для

повышения уровня благосостояния в сельских регионах, поскольку у переработчиков древесины появятся стабильные и прогнозируемые партнёры и это, в перспективе, позволит вовлечь в лесохозяйственный оборот незадействованные в настоящее время частные леса. К тому же, вовлечение в кооперативные общества многим владельцам леса даст возможность самим вести хозяйство в своих лесах, а не продавать их. Многие владельцы не проживают возле своего леса и у них ограничены возможности вести хозяйство в них.

До этого у владельцев небольших лесных имуществ были проблемы выгодно приобрести услуги (планирование лесного хозяйства, возобновление, уход) и продать продукцию – объёмы реализуемой древесины были небольшие и поэтому многие хозяева зависели от покупателей и посредников. Владельцам небольших лесов было невыгодно приобретать свою технику и средства защиты труда, поскольку это дорого. Всё это мотивировало владельцев небольших лесов продать своё имущество, в результате чего леса в большом объёме перешли в руки скупщиков, в том числе, зарубежных или в имущество принадлежащих им в Латвии предприятий.

Информацию подготовила Дагния Муценiece, руководитель отдела общественных связей и прессы Министерства земледелия

ОБРАЩЕНИЕ

Для того, чтобы уточнить список одиноких пенсионеров, приглашаем пенсионеров Прейльского края, у которых нет законных кормильцев, записаться в центрах своих волостей, в городе Прейли – в 1 кабинете Социальной службы, или в рабочем кабинете Общества пенсионеров (по средам с 10.00 – 12.00 часов).

Записаться можно до 31 октября.

Правление общества пенсионеров Прейльского края

29 сентября – мероприятие международного Дня пожилых людей в Прейли

29 сентября в 12.00 часов в Прейльском доме культуры – мероприятие международного Дня пожилых людей.

Приглашаем всех сеньоров края!

Правление общества пенсионеров Прейльского края

ПРИГЛАШАЕМ НА БЕСПЛАТНЫЙ СЕМИНАР «ФРУКТЫ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ»

Семинар состоится 28 сентября в 11.00 часов в Прейли на ул.Кооператива 6 (3 этаж), в помещении Прейльского бизнес-инкубатора.

Приглашаем всех, кто заботится о своём здоровье, любит фрукты и ягоды, и с удовольствием работает в саду.

PASĀKUMS, KAS FINANSĒTS AR EIROPAS SAVIENĪBAS UN LR ZEMKOPĪBAS MINISTRIJAS ATBALSTU.

Распределено дополнительное финансирование фонда автодорог (улиц) в Прейльском крае

На прошлом заседании депутаты Прейльской краевой думы рассмотрели вопрос о распределении дополнительного финансирования фонда автодорог (улиц). В общей сумме самоуправление Прейльского края получило целевую дотацию в размере 25 871 лат.

Основываясь на правила Кабинета министров №173 от 11 марта 2008 года «Порядок расходования средств государственного основного бюджета, выделенных программе фонда автодорог» и в соответствии с письмом ГАО «Латвийские государственные дороги» от 2 июля этого года о выделенных дополнительных средствах и их расходовании, депутаты провели изменения в плане распределения средств фонда автодорог (улиц) на этот год и решили полученное финансирование направить на выполнения работ повседневного содержания дорог.

Для расчистки улиц города Прейли от снега и уменьшения скопления предусмотрены 2000 латов, также, дополнительные средства запланированы для расчистки волостных автодорог и улиц от снега. Для Айзкаленской, Пелечской и Прейльской волостей запланировано по 2000 латов каждой сельской территории, Саунас волости предусмотрено финансирование в размере 1000 латов. 3871 лат из выделенного дополнительного финансирования будет израсходован на ремонт асфальтового покрытия на улицах края, 12 000 латов запланированы для профилирования автодорог самоуправления и ремонтных работ в сельских территориях. По 3000 латов для выполнения упомянутых работ получат Айзкаленская и Прейльская волости, 3 500 латов предусмотрены на содержание автодорог Пелечской волости, 2 500 латов – Саунас волости. 1000 латов из присвоенной целевой дотации запланированы для ремонта дороги Лакауски – Викторовка в Саунас волости.

Майя Паэгле



IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ



В Дневном центре начали работать группы поддержки

Благодаря финансированию Европейской Социальной фонда, в рамках проекта № 1DP/1.4.1.2.4./11/APIA/NVA/077 «Совершенствование услуг Дневного центра в Прейльском крае», в сентябре начали работу терапевтические группы поддержки для лиц, зависимых от психоактивных веществ. Цель групп – способствовать пониманию необходимости долгосрочных позитивных перемен в жизни.

Духовную группу поддержки поручено вести викарию Аглонской Римской католической Базилики Юрису Зарану, который получил образование и профессиональный опыт в Латвии и за границей. Как упомянул Ю.Заранс, основа всего – социально здоровое общество, поэтому работа группы поддержки будет направлена на осознание новых ценностей, анализируя опыт предков, который в немалой степени влияет на будущее поколение.

Значение роли семьи в формировании личности, в том числе, зависимой персоны, акцентировала и руководитель психологической группы поддержки Жанна Грудане-Белова. На первом занятии, которое посетило большинство участников целевой группы, состоялось знакомство участников и обсуждение правил внутреннего распорядка, что является существенным условием для продуктивной работы группы. Цель работы – научить жить со своей болезнью, поскольку, как признаёт руководитель группы, зависимость – это болезнь. Планируется работать и с вопросами своевременного определения признаков болезни. Ж.Грудане-Белова уже двадцать лет работает как специалист программы Миннесота и специализировалась в групповой терапии, психологических консультациях и психодиагностике.

Каждого, кто желает принять участие в работе групп, приглашаем посетить занятия в помещениях Дневного центра Социальной службы на ул.Аглонас 1а в Прейли. Следующее занятие группы психологической поддержки состоится 27 сентября в 11.00 часов.

Анита Гага, руководитель проекта, заместитель руководителя Социальной службы

Начальником полиции самоуправления Прейльского края назначен Янис Трубачс

24 августа, на заседании думы, депутаты проголосовали о назначении Яниса Трубача на должность начальника полиции самоуправления Прейльского края. Решение думы направлено на утверждение министру внутренних дел ЛР, и после получения согласования из Министерства внутренних дел, Янис Трубачс сможет приступить к выполнению должностных обязанностей.

Янис Трубачс родился в 1960 году, имеет научную академическую степень бакалавра педагогики, в Латвийской Академии полиции получено высшее профессиональное образование 1 уровня в работе криминальной полиции. Янис Трубачс работал старшим

инспектором Превентивного отдела бюро Полиции правопорядка Латгальского регионального управления Государственной полиции, предыдущий опыт работы связан со службой в структурах Министерства внутренних дел ЛР – Управление полиции Краславского района, Даугавпилсское управление Государственной пограничной службы и Прейльское управление полиции.

В конце июля был объявлен конкурс на должность начальника полиции самоуправления Прейльского края, поскольку предыдущий начальник полиции самоуправления Юрис Желвис перешёл на работу в Службу поддержки села.

В соответствии с положением конкурса, у претендента на долж-

ность должно быть высшее образование, не менее пяти лет опыта работы на руководящей должности в полиции самоуправления, Государственной полиции, службе государственной безопасности или других институтах правопорядка, знания в применении соответствующих нормативных актов, понимание принципов и приоритетов организации работы полиции самоуправления, знание иностранного языка.

На вакантное должностное место были получены два заявления. После рассмотрения кандидатур претендентов, соответствующей кандидатурой на должность начальника полиции самоуправления признан Янис Трубачс.

Майя Паэгле

На празднике письменности в Белоруссии представляли Прейльский край



1 и 2 сентября депутаты, руководители учреждений самоуправления Прейльского края, ремесленники и коллективы художественной самодеятельности – танцевальный коллектив «Талдери» и славянский вокальный ансамбль «Рябинushка» - приняли участие в Празднике письменности в белорусском городе Глубокое.

Владелец питомника виноградных улиток «Ошу маяс» Айнис Новикс активно включился в

популяризацию Прейльского края, предложил участникам праздника возможность попробовать виноградных улиток, привезённый с собой сыр «Чеддер», изготовленное крестьянским хозяйством «Кални» фруктовое и ягодное вино и латвийский чёрный бальзам. Белорусам очень понравился мёд, произведённый ООО «Медус каре», а плетельщицы из прутьев Лолита Свальба и Ивета Яудзема с удовольствием продемонстрировали своё мастерство.

Поскольку Прейльский край и самоуправление района Глубокое объединяет договор о сотрудничестве, заключённый в прошлом году в Прейли, это было одной из возможностей презентировать наш край в соседнем государстве.

День письменности в Белоруссии посвящён популяризации традиционной культуры, навыков ремесёл и достижений письменности, а также, знакомству с традициями соседних народов. 2012 год в Белоруссии объявлен годом книги.

Реконструкция систем канализации на улицах Бривибас и Аглонас пройдёт весной

24 августа этого года депутаты думы рассмотрели вопрос о выполнении ремонтных работ систем канализации сточных вод. На заседание были приглашены представители ООО «Прейлю саймниекс», осущетвляющие проект, финансируемый Фондом Кохезии ЕС, проектировщики, представители строительного контроля и предприниматели.

Присутствующие были ознакомлены с состоянием систем канализации на улицах Бривибас и Аглонас. Самые существенные проблемы: система не соответствует требованиям строительства (недостаточный диаметр трубопровода, в отдельных местах недостаточная глубина прокладки трубопровода и недостаточная глубина коллекторов, система морально и физически устарела (построена в 1978 году), во многих местах закупорки песка). В рамках проекта «Развитие услуг водного хозяйства в Прейли. II очередь» не было возможным выполнить реконструкцию систем канализации, поскольку для этих работ предусмотрено финансирование Фонда Кохезии.

Рассмотрев несколько вариантов решений и выслушав мнение специалистов, после дискуссии, депутаты думы решили пре-

дусмотреть выполнение работ по ремонту систем канализации и возобновления асфальтового покрытия проезжей части улиц на отрезке улицы Бривибас от центра до объездной дороги и на отрезке улицы Аглонас от центра до улицы Лиепу в рамках мероприятия 3.6.2.1. «Содействие комплексному развитию краевых самоуправлений». Чтобы для этих работ можно было использовать финансирование ЕФРР, было решено начать подготовку документации и процедуру закупки выполнения строительных работ.

Принятое думой решение означает, что ремонтные работы систем канализации на соответствующих отрезках улиц Бривибас и Аглонас пройдут весной следующего года. До весны будет разработан технический проект и организованы все необходимые процедуры закупки выполнения ремонтных работ, что необходимо для того, чтобы привлечь финансирование мероприятия 3.6.2.1. ЕФРР «Содействие комплексному развитию краевых самоуправлений». Весной на этих улицах, в соответствии с разработанным техническим проектом, будут выполнены работы по реконструкции систем канализации. После завершения ремонтных работ, будет положен пер-

вый слой асфальтно-бетонного покрытия. Затем на соответствующих отрезках улиц по всей ширине улицы будет положен второй слой асфальтно-бетонного покрытия.

Об общем объёме работ и расходах на реконструкцию систем канализации и возобновление асфальтно-бетонного покрытия будет известно после разработки технических проектов и процедур закупки.

10 сентября состоялось собрание по этим вопросам, в котором приняли участие специалисты думы, специалисты ООО «Прейлю саймниекс», представители строительного контроля проекта водного хозяйства, а также, представители Латвийских Государственных Дорог. Принимая во внимание решение заседания думы, на заседании было решено ремонтные работы на улице Аглонас выполнить уже этой осенью и на соответствующих отрезках дороги проложить первый слой асфальтно-бетонного покрытия. Работы на улице Бривибас будут выполнены весной. В осенний и зимний период будет обеспечено возобновление грантового покрытия дороги.

Янис Вайводс, заведующий делопроизводством Прейльской краевой думы

Все оглянуться не успели –
И вот, серьезный юбилей!
Вы сделать многое сумели,
И впереди полно затей!

**ПОЗДРАВЛЯЕМ С «КРУГЛЫМИ» ДАТАМИ ПЕНСИОНЕРОВ,
РОДИВШИХСЯ В СЕНТЯБРЕ:**

Веронику Анспоку, Евстолия Дудкина, Вавилу Григорьева, Язепу Подскочия, Алберта Рубина, Надежду Соколову, Теодора Урча в Прейли, Анну Свальбу, Теклу Упенице, Владислава Яудзема, Арнолда Леоновича в Саунас волости.



Вам долголетия и счастья,
И оптимизма пожелать
Хотим с любовью настоящей,
И никогда не унывать!

**ПОЗДРАВЛЯЕМ ТАКЖЕ
ВСЕХ ОСТАЛЬНЫХ ПЕНСИОНЕРОВ,
РОДИВШИХСЯ В ЭТОМ ЖЕ МЕСЯЦЕ!**

Общество пенсионеров Прейльского края

МЕРОПРИЯТИЯ ЦЕНТРА КУЛЬТУРЫ В ОКТЯБРЕ

☀ **2 – 12 октября** в малом зале Саунас НД – выставка тыкв.

☀ **5 октября в 19.30** в Пелечском ДК Украинский цирк с шоу-программой «ТРАНСФОРМЕР». Вход – 2,00 лата.

☀ **5 октября в 13.00** в Прейльском ДК Музыкальное представление для детей Валмиерской киностудии КАРНАВАЛ ДАЛЬНЕГО ЛЕСА. В ролях: Мартиныш Лусис или Рихардс Яковелс, Терезе Ласмане или Агнесе Калнина, Айгарс Апинис или Карлис Нейманис, Кришьянис Салминыш или Имантс Страдс, Атис Берзиньш или Иво Мартинсонс. Режиссёр – Имантс Страдс.

☀ **5 октября в 22.00** в Айзкаленском ДК бал с группой ГАЛАКТИКА. Вход: до 23.00 - 1,50, позже – 2,00 лата.

☀ **6 октября в 12.00** в Пелечском ДК Мероприятие для пенсионеров «В круговороте красок осени».

☀ **7 октября в 13.00** в Прейльском ДК Юбилейный концерт ансамбля сеньоров ВИРШИ цен-

тра культуры Прейльского края. Вход свободный.

☀ **12 октября в 12.40** в Прейльском ДК Программа латышских анимационных фильмов для детей. Реж. Э.Янсонс «Тряпочке», реж. Р.Петерсонс «Урсус», реж. Я.Цимерманис «Корида», реж. Д.Ридузе «Зилукс». Вход – 0,50.

☀ **13 октября в 19.00** в Прейльском ДК концерт дуэта ИНГА и НОРМУНДС.

☀ **26 октября в 13.00** в Прейльском ДК Представление для детей и родителей латышской труппы Даугавпилсского театра «ПАУКС и ШМАУКС». Вход – 1,50.

☀ **26 октября в 19.00** в Прейльском ДК Представление Даугавпилсского театра – хрупкая комедия Эдуарда Вульфа «ЛИНЬ В МЕРЁЖЕ». Вход – 3,00; 4,00 лата.

☀ **27 октября в 15.00** в Прейльском ДК Фестиваль-концерт «...Наша судьба такая – смотреть на мир с восторгом». Участвуют поющие коллективы краёв Латгалии. Вход свободный.

В плане возможны изменения, просим следить за афишами мероприятий!

**В Прейли открыт
специализированный
цветочный магазин**

На площади Тиргус 1 в Прейли открыт специализированный цветочный магазин. Цветы доступны и в оптовой торговле по приемлемым ценам. Ждём вас в новом магазине! Телефон для справок – 29839769.

MiniMart.lv поддержка 24 ч
IT atbalsta grupa

Ремонт и обслуживание компьютерной техники
Оборудование и обслуживание компьютерных сетей
Аудит ИТ

+371 26160925 atbalsts@minimart.lv www.minimart.lv

СПОРТ

Любители бега собрались в Валмиере



16 сентября многие почитатели бега отправились в Валмиеру, где прошёл пятый этап соревнований Бежит Латвия – Валмиерский марафон Спортлат 2012, который одновременно стал и чемпионатом Латвии по марафону.

Прейльские бегуны уже несколько лет подряд принимают участие в этом празднике бега в Валмиере.

В этом году все предложенные дисциплины собрали почти 2500 спортсменов разных возрастов не только со всех уголков

Латвии, но и ближнего и дальнего зарубежья.

Наши марафонцы, после своего финиша на дистанциях Nike 5,8 км и полумарафонской дистанции, могли обратить внимание на события соревнований и поддержать Аниту Кажемаку, которая возглавляла женские соревнования.

Наша спортсменка впервые завоевала титул чемпионки Латвии на самой длинной дистанции бега с результатом 2.51:57,8. Победителем в мужской конкуренции стал вицечемпион Сиднея в

ходьбе Айгарс Фадеевс.

Мы рады и за выпускников прошлых лет отделения лёгкой атлетики Прейльской ДЮСШ – Андрея Еско, занявшего почётное третье место с результатом 2.41:58,2 и Лауриса Рерша, занявшего в общем зачёте четвёртое место (2.44:13,9). На пьедестал почёта поднялись и наши молодые бегуны Анастасия Цайца – 2 место и Эрика Грибоника – 3 место в забеге Nike 5,8 км в своей возрастной группе.

Хочется отметить успехи Айгара Салениека на дистанции 21,095 км – 6 место в своей возрастной группе и 27 позиция среди 533 финишировавших спортсменов.

Могут быть довольны результатом и остальные наши спортсмены – кто за персональный рекорд, кто за то, что не сдался, когда было трудно, а кто – за хорошо проведённый день в компании хороших людей. Надеемся, что преильчане не поленятся и примут участие в соревнованиях по полумарафону, которые пройдут в Резекне.

Более подробная информация о соревнованиях – на www.sportlat.lv.

Леонид Валдонис,
организатор спортивных мероприятий в Прейльском крае

Прейльский Музей истории и прикладного искусства предлагает выставки

☀ **С 8 октября по 29 декабря** в помещениях музея Прейльской 1 основной школы на ул.Даугавпилс 34 – выставка «Прикосновение ко льну».

На выставке представлены предметы из собрания коллекций музея, отражающие долгий и трудоёмкий процесс превращения льна от стеблей с синими цветками в поле до расшитых белых льняных рубашек в приданном. Документы и фотографии из собрания коллекций музея вызовут воспоминания о самых ярких периодах истории льнообработки в Прейли в период от начала до конца 20 века. Можно будет узнать и о том, что получают в результате тяжелого труда и как это выглядит – льняное волокно, льняное семя, льняное масло, костра.

Предлагаем поучаствовать в обучающей программе «Погаля», во время которой посетители могут посмотреть, почувствовать, ощутить и даже попробовать на вкус различные продукты превращения льна, а также, изготовить льняные украшения.

☀ **С 6 октября по 5 ноября** в выставочном зале Прейльского дома культуры – выставка «Зилакална Марта – мифы и истина».

В основе выставки – коллекция, собранная исследовательницей фольклора Латвийского Университета профессора Янины Курсите, о знаменитой целительнице и оставленном ею духовном наследии. Я.Курсите уверена, что мы недостаточно знаем об опыте своего народа в преодолении кризисных ситуаций. Вглядысь в наследие своего народа, мы можем найти ответы на многие непонятные и болезненные вопросы современности, поскольку народное целительство охватывает не только знания о различных травяных чаях, разных видах массажа, но и умение заговаривать, улучшать настроение правильно выбранной песней.

Открытие выставки – 6 октября в 15.00 часов в выставочном зале Прейльского дома культуры на бульваре Райниса 28. Участие примут: автор выставки проф. Янина Курсите, фольклористы – докторанты ЛУ, фольклорный ансамбль Прейльской государственной гимназии «Рутой».

Янина Курсите выступит с презентацией своей последней вышедшей книги.

Осенняя толока 2012

на территории частных домов

27 октября (суббота)

8.30–9.00 – улицы Курземес, Накотнес
9.00–9.30 – улица Лудзас
9.30–10.00 – улица Атпутас
10.00–10.30 – улица Цесу
10.30–11.00 – улица Талсу
11.00–11.30 – улица Берзу
11.30–12.00 – улица Лиелаяс
12.00–12.30 – улица Ливану
12.30–13.00 – улица Сколас
13.00–13.30 – улица Варакляну
13.30–14.00 – улица Баускас
14.00–14.30 – улица Латгалес
14.30–15.00 – улица Видземес
15.00–15.30 – улица Плявино
15.30–16.00 – улица Заля
16.00–16.30 – улица Бривибас
16.30–17.00 – улица Аглонас
17.00–17.30 – улица Даугавпилс

17.30–18.00 – улица Чакстес

3 ноября (суббота)

9.00–9.30 – улица Лачплеша
9.30–10.00 – улица Целтниеку
10.00–10.30 – улица Лауку
10.30–11.00 – улица Тирдзиецбас
11.00–11.30 – улица Рожу
11.30–12.00 – улица Вилану
12.00–12.30 – улица Резекнес
12.30–13.00 – улица Яуна
13.00–13.30 – улица Саулес
13.30–14.00 – улица Дарзу
14.00–14.30 – улица Миера
14.30–15.00 – улица Космонавтов
15.00–15.30 – улица Зиеду
15.30–16.00 – улица Елгава
16.00–16.30 – улица Калну
16.30–17.00 – улица А.Паулана
17.00–17.30 – ул. Спорта

Дни свечей в Прейльском крае

**6 октября
кладбища Прейльской
волости**

14.00 часов кладбище Сейлю
15.00 часов кладбище Пупаю
16.00 часов кладбище Ивдришу
13 октября кладбища Пелечской волости

11.00 часов кладбище Солкас
11.50 часов кладбище Вецума
12.40 часов кладбище Красногоркас
13.30 часов кладбище Горняшу
14.20 часов кладбище Брамано
15.20 часов кладбище Джериню
16.30 часов кладбище Пелечу

**13 октября
кладбища Саунас волости**

11.30 часов кладбище Якушу
13.00 часов кладбище Скутелю
14.00 часов кладбище Оришу
15.00 часов кладбище Смелтеру
16.00 часов кладбище Бетишко
17.00 часов кладбище Анспоку

**14 октября
кладбища Саунас волости**

14.00 часов кладбище Пауниню
15.00 часов кладбище Прикулю
16.00 часов кладбище Лакауку
17.00 часов кладбище Айзупиешу

**20 октября
Прейльское кладбище**

15.00 часов Новое кладбище
17.00 часов Большое кладбище

**27 октября
кладбища Айзкаленской
волости**

14.00 часов кладбище Гагу
15.00 часов кладбище Райполес
16.00 часов кладбище Даугавиешу
17.00 часов кладбище Айзкаленс
18.00 часов кладбище Блейденес

**28 октября
кладбища Прейльской волости**

14.00 часов кладбище Рибулю
15.00 часов кладбище Дзеню
16.00 часов кладбище Шолдру

**ВЕСТИ Прейльского
Края**

Информационное издание думы
Прейльского округа
на латышском и русском языке.

Адрес: Прейли, LV-5301,
Бульвар Райня 19.
Тираж – 5000.

Отпечатано ООО «Latgales
Druka», Резекне, Базиньас 28.

Ответственная за издание –
Майя Паэгле, тел. 65322766,
e-mail: majja.paegle@preili.lv.